

# La Place

Magazine d'information  
**Commune de Salvan**

**24**

Numéro 7 / Novembre 2021

## *Economie*

**Le point sur la construction  
de l'hôtel du zoo** 5

*Parc naturel régional*  
**Nouvelle étape franchie** 6

*De nouveaux visages*  
**A l'école** 7  
**A la bibliothèque** 14



# Entre valeurs fondamentales et développement raisonné

Par Jean-Luc Rahir, vice-président



La situation sanitaire s'est indubitablement améliorée, même si elle reste fluctuante. L'équilibre demeure fragile et la vigilance de mise, mais on a quitté le mode survie.

On retrouve une certaine normalité. Ou est-ce la norme qui change? Nos perceptions, voire notre conception qui s'adaptent? Dépouillés de nos certitudes par l'infiniment petit, peut-être avons-nous appris à ne plus viser la démesure? Nous avons été ramenés vers certaines valeurs fondamentales que d'aucuns, nombreux, sont venus retrouver dans notre vallée teintée d'authenticité dans ses rapports humains, ses liens au patrimoine, à la culture, à la nature. Nous avons aussi réappris à les apprécier.

Avant la Foire du Valais, les manifestations estivales nous ont permis de «juste nous revoir» pour partager de bons moments, revivre

ensemble de belles émotions ou ces simples rencontres qui font tellement de bien.

Les montants qui nous sont dus et redus devraient enfin nous être bientôt concédés. Penser aux générations à venir est un devoir en matière d'investissements. Se plier aux normes et aux lois s'impose d'office. Garder la tête froide mais le cœur chaud est essentiel. Entendons par-là l'importance de conserver avant tout les acquis. Puis, sur ce socle, il convient de poser un développement et des investissements ciblés autant que raisonnés, sans se disperser.

A nous de conserver la vision d'une économie touristique contrôlée, artisanale et commerciale, tout en maintenant fermement la qualité de vie qu'il nous plaît tant de retrouver.

➤ **«A nous de conserver la vision d'une économie touristique contrôlée, tout en maintenant notre qualité de vie.»**

# Assemblée bourgeoisiale et Assemblée primaire communale

Les bourgeoises et bourgeois ainsi que les citoyennes et citoyens  
de la Commune de Salvan sont convoqués

**lundi 6 décembre 2021**  
**à 19h (assemblée bourgeoisiale)**  
**à 19h30 (assemblée primaire)**  
**au complexe scolaire**

**Nous invitons les citoyens à être présents aux deux assemblées.**

Les ordres du jour des deux assemblées vous seront adressés  
dans les délais légaux en tous ménages et seront publiés au pilier public.

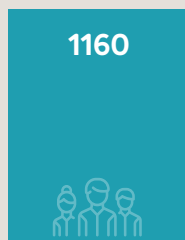
## La commune de Salvan en chiffres



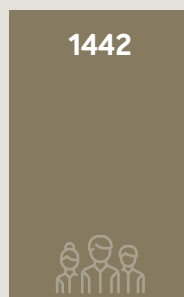
**1442**  
habitants  
en 2020



1980



2003



2020

*Evolution du nombre d'habitants*



# Un projet pilote pour fluidifier la circulation et améliorer l'accueil

Pour faire face à l'afflux de véhicules et au camping sauvage dans les villages, la Commune a testé plusieurs mesures l'été dernier. Premier bilan, avant les ajustements qui seront apportés l'an prochain.

Confrontée l'été dernier à une augmentation importante du nombre de véhicules sur les routes et aux environs des lieux touristiques, la Commune a mis en place un projet pilote. Décliné entre juin et septembre, celui-ci visait trois objectifs principaux: diminuer la circulation sur les routes principales, développer une offre pour lutter contre le camping sauvage, et réduire le nombre de véhicules parkés à l'extérieur des zones autorisées aux Granges. Au terme de la démarche, deux aspects ont bénéficié de résultats positifs et seront donc inscrits dans la durée. Ils sont déjà en place.

La pose de signalisations supplémentaires en entrée des Granges a en effet permis une réduction du nombre de passages dans le village et une meilleure utilisation du parking. Par ailleurs, la création – en collaboration avec Vallée du Trient Tourisme et les campings de la région – d'un emplacement supplémentaire

sur la zone du Tinderet, entre Salvan et Les Marécottes, a permis de diminuer le camping sauvage.

## Améliorations et correctifs pour 2022

Le bilan est plus mitigé pour le stand d'information installé à l'entrée du village. La Commune estime cependant qu'une présence humaine à certains moments et endroits reste pertinente, et complète idéalement la communication en ligne de la région.

Dernier point: la circulation unidirectionnelle installée entre Salvan et Les Marécottes, et entre Les Granges et Salvan, n'a pas eu les effets escomptés. L'aspect non contraignant peut expliquer en partie ce résultat. D'entente avec les services cantonaux concernés, la commune analysera le dispositif et proposera des correctifs pour l'été prochain.

## «Un concept novateur pour la région»

Le projet d'hôtel au zoo des Marécottes se précise. Interview de Pierre-Angel Piasenta, représentant de la famille propriétaire.



### Quand espérez-vous commencer les travaux?

Nous attendons avec impatience l'autorisation de construire! Il faudra une année pour faire sortir de

terre cette grande bâtisse en bois, conçue pour bien s'intégrer dans le paysage. Le zoo va devoir fermer environ six à huit semaines, mais les animaux vont rester. Le budget s'élève à 6 millions de francs, financés par la banque, le Centre de cautionnement et de financement valaisan (CCF) et la famille. Notre but est de travailler le plus possible avec des entreprises valaisannes.

### Est-ce que cet hôtel répond à un besoin?

A la caisse du zoo, les gens nous demandaient où passer la nuit; il répond donc à cette demande. Mais le projet s'inscrit dans

un contexte plus vaste, puisqu'il est indéniable que nous souffrons d'un manque flagrant d'hôtels dans la commune. Ce projet est novateur, atypique: il n'y a aucun hôtel dans un zoo en Suisse. Il figure d'ailleurs parmi les quatre finalistes de l'Hotel Innovations-Award de GastroSuisse.

### Avec l'hôtel, ce sont cinq commerces au total qui seront exploités par votre famille. Vous comprenez que cela puisse inquiéter certains?

A mon âge, ces critiques ne me touchent pas; c'est plus compliqué pour mes garçons. Ceci dit, on a beaucoup plus de retours positifs. N'oublions pas que la propriétaire du zoo allait fermer et qu'un repreneur s'était désisté. Tous les établissements que nous avons rachetés, boulangerie, restaurants, étaient fermés. Ce n'est pas possible de vivre dans un village où tout ferme! On ne peut pas développer le tourisme si tout ferme!



Les chambres de l'hôtel donneront sur le parc des ours, de quoi permettre à leurs occupants d'assister au nourrissage des carnivores.

### Il faut être un peu fou pour entreprendre autant, non?

Peut-être, oui. Je fais des choses qui ne bénéficient pas seulement à ma famille, mais à l'ensemble de la communauté. On emploie 32 personnes à l'année, 60 en été, dont beaucoup d'étudiants du coin. Je suis convaincu qu'il y a un avenir dans le tourisme et que les prochaines générations pourront rester ici; cela a toujours été mon objectif. Le brassage touristique donne la vie.

## Le dossier est déposé

La création du Parc naturel régional de la Vallée du Trient franchit une étape supplémentaire avec le dépôt de la candidature officielle. Son avenir est désormais entre les mains de la Confédération, qui doit approuver le dossier.

Après trois ans d'échanges entre communes, acteurs du territoire et population, ça y est ! La candidature du Parc a été officiellement déposée et son plan de gestion signé par les présidentes et présidents des Communes de Saint-Maurice, Evionnaz, Vernayaz, Salvan, Finhaut, Martigny-Combe et Trient. S'il est approuvé par la Confédération, le Parc bénéficiera du statut de candidat pour trois ans (2022-2024) et de l'aide financière qui y est rattachée.

Au terme de cette période, les citoyens se prononceront sur la poursuite ou non du projet. En cas de oui, le label «Parc» interviendrait en 2025; ce serait le troisième en Valais, après ceux de Fingés et du Binntal.

### Deux projets imminents

Les trois prochaines années seront donc mises à profit pour créer l'association du Parc et développer une charte d'engagement. Les premiers projets en lien avec les grands axes

retenus (biodiversité et paysage, développement économique, éducation, gouvernance et communication) pourront également être lancés. Parmi la cinquantaine de propositions citoyennes retenues, deux devraient démarrer cette année déjà: la restauration des anciennes châtaigneraies et le maintien des clairières pour l'agriculture dans les villages de montagne.

Une soirée citoyenne permettra d'en savoir plus sur l'avancement du dossier et les différents projets en lien avec le Parc. Rendez-vous au printemps 2022.



## Trois nouvelles enseignantes

Lors de la dernière rentrée scolaire, de nouvelles recrues ont intégré le corps enseignant de Salvan. Présentation en guise de bienvenue.

### Laura Borgeat, de Bovernier à Salvan

Domiciliée à Dorénaz, Laura Borgeat est titulaire d'une classe de 4H. Après avoir enseigné quatre ans à Bovernier, elle se réjouit d'être à Salvan, dont on lui a vanté la qualité de l'école et le bon état d'esprit. Mariée depuis peu, elle attend un enfant pour l'hiver prochain. Ainsi regarde-t-elle l'avenir sereinement... d'autant plus qu'elle a apprivoisé la route!



### Muriel Gross, retour aux sources

Née à Salvan, Muriel Gross y a effectué sa scolarité et s'est liée d'amitié avec sa camarade de classe Delphine Loyer. Ensemble, elles ont fréquenté l'École normale de Sion. Après leurs études, leurs chemins se sont séparés. Muriel Gross, qui a enseigné neuf ans dans le canton de Vaud et douze à Vernayaz, est désormais établie à Salvan avec son mari et leurs trois enfants. Elle y a retrouvé son amie: elles tiennent ensemble la classe 5H, tout en partageant leur passion du chant et du piano.



### Violaine Pierroz, l'expérimentée

Violaine Pierroz bénéficie d'une riche expérience professionnelle. En vingt-quatre ans, elle a enseigné à Orsières, à Chalais, ainsi que dans toutes les écoles de l'Arpille. De plus, elle exerce en tant que praticienne-formatrice. Originnaire de Finhaut, installée à Martigny, elle est maman de quatre enfants et tient une classe 1-2H, en parallèle à celle de Dominique Lonfat.



## Un emblème flambant neuf

Depuis le 27 août dernier, une nouvelle croix culmine au sommet du Mont de la Barme, aux confins des communes de Finhaut et Salvan. Une belle aventure humaine.

Il faisait un soleil radieux en ce 24 août, lors de la bénédiction de la nouvelle croix par le curé Jean-Pierre Liaudat, entouré de quelques fidèles et d'employés communaux. Deux jours plus tard, profitant de vols vers le Luisin, elle était héliportée – les chemins de croix ne sont plus toujours ce qu'ils étaient! – au col du Mont.

Une fois le lieu préparé, le socle en béton édifié et le support métallique créé par Gilbert Rard fixé, il était temps d'élever la croix au sommet de la montagne. Après une belle nuit étoilée, Thierry Gross, Marc Jacquier et Emanuel Caillet-Bois se sont chargés de l'opération, la portant cette fois à dos d'homme, sur une arête de près de 500 mètres.

### La photo qui déclenche tout

Cette «aventure» a débuté en 2020, lorsque Marc reçut une photographie d'un promeneur montrant l'ancienne croix, cassée, à terre. Au même moment, Patrice Piasenta, constatant que celle du Cergneux était dans un état de délabrement avancé, avait souhaité en créer de nouvelles, décision avalisée par le Conseil.

Durant l'hiver, quand le temps le leur permettait, moments de joie partagée, ces hommes se sont mis à l'ouvrage. Taillées dans du mélèze pour résister aux intempéries, les croix ont pris forme, gravées à l'identique. Et c'est avec fierté

que ces hommes ont contribué à restaurer ce qu'ils nomment «l'emblème de nos montagnes». Quant à la seconde croix, elle fera l'objet d'une autre histoire.



*C'est une véritable chaîne de bonnes volontés qui s'est mise en place pour restaurer la croix du Mont de la Barme.*



## Relier les pistes au train

TéléMarécottes, qui doit renouveler sa télécabine d'ici 2025, entend en profiter pour relier le domaine skiable à la future gare TMR en amont du zoo. Ce projet audacieux et innovant a été présenté lors d'une soirée d'information.

Le 17 septembre dernier, plus de 300 personnes, habitants et résidents secondaires, ont découvert le nouveau projet de télécabine porté par TéléMarécottes et les autorités de Salvan. Il prévoit la création d'un nouveau tronçon d'environ un kilomètre entre la future gare TMR, prévue en amont du zoo, et l'actuelle station de départ. Cette dernière deviendrait ainsi une station intermédiaire, d'où partiraient 19 cabines de huit places vers la station d'arrivée actuelle. Les deux tronçons sont conçus pour pouvoir fonctionner indépendamment l'un de l'autre, ce qui permet-

trait d'assurer une connexion en soirée ou hors saison, par exemple.

### Limiter le trafic, dynamiser la région

L'objectif du projet est double. Il s'agit, d'une part, de limiter le trafic automobile dans une commune qui offre des possibilités de parking très réduites. L'utilisation des transports publics, prisés par de nombreux visiteurs de la région, s'inscrit en outre dans le concept de mobilité douce de la vallée et du futur Parc régional.



D'autre part, comme l'ont souligné Pierre-Angel Piasenta et les autres intervenants de la soirée, le projet s'avère vital pour le développement et l'attractivité de la commune et de la région. Le financement de 15 millions serait assuré par la Commune, le Canton, des prêts sans intérêt, des banques et des privés.

*La mise à l'enquête (ici la future station intermédiaire) interviendra cet hiver, pour une mise en service prévue fin 2024.*

# Le temps des retrouvailles



Un siècle d'existence et du dynamisme à revendre. Même le contexte sanitaire n'a pas pu empêcher le Vieux-Salvan de célébrer son jubilé comme il se doit, en musique et en danse.

Enfin! Après le report de la fête prévue à la mi-juin, le Vieux-Salvan a finalement pu fêter son 100<sup>e</sup> anniversaire. Samedi 4 septembre, toutes les conditions étaient réunies pour que l'événement tant attendu soit réussi. La journée a non seulement été historique – rappelons que le groupe est la première société de danse membre de la Fédération valaisanne des costumes à célébrer ses 100 ans – mais aussi magnifique, fantastique! Elle a harmonieusement marié musiques et danses, petits et grands, soleil et joie, telle une belle fête de famille, empreinte de grandes émotions.

La manifestation a été telle qu'imaginée par ses organisateurs: à dimension villageoise.

Même l'invitée supplémentaire, Madame Covid, n'est pas parvenue à tempérer l'extraordinaire envie de rencontres, de partage et de retrouvailles qui animait les participants.

## Nombreux messages reçus

Le soutien manifesté par tous les amis de la société qui ont répondu présent à son invitation a profondément touché les membres du Vieux-Salvan. Sans parler des nombreux messages de vœux, d'encouragements et de félicitations reçus. «Quelle joie d'avoir pu, le temps de quelques heures et en toute simplicité, partager ce moment de bonheur. Vivement le prochain rendez-vous!»



La journée du 4 septembre 2021 restera gravée dans l'histoire du Vieux-Salvan.



## Continuité pour le nouveau comité

**Forte de sa vocation d'organiser et d'aider à organiser, la Société de développement de Salvan/Les Marécottes entend aussi proposer des manifestations de grande envergure.**

Après une année 2020 relativement calme en rassemblements culturels et sportifs, mais pas inactive, la SD s'est remise au travail afin de proposer des événements divertissants et fédérateurs. En 2021, la fête nationale aux Marécottes a rencontré un franc succès, tandis que les commerçants de La Place de Salvan recevaient le soutien de la SD pour leur manifestation estivale.

### **Le PALP, une expérience à renouveler**

Enfin, grande nouveauté 2021 que le comité souhaite renouveler, la venue du Palp Festival. Avec une halte vertigineuse dans les gorges du Triège et des concerts dans différents lieux atypiques, cette collaboration a véhiculé dans les médias l'image du dynamisme de notre commune et de la beauté de son patrimoine. Ces manifestations ont confirmé le besoin des résidents et des visiteurs de vivre des évé-

nements rassembleurs. D'autres sont au programme de cette fin d'année.

Le nouveau comité de la SD désire continuer dans cette voie et proposer, en sus d'événements locaux, des manifestations de plus grande envergure. Rappelons à toutes les sociétés locales, sportives et culturelles que la SD est à disposition pour apporter un soutien, notamment en matière d'organisation, de communication et de coordination logistique. Son comité se réjouit de continuer à offrir, soutenir et encourager des projets de qualité dans la commune, en étroite collaboration avec les acteurs de la vallée.

*Photo ci-dessus: Pour l'une de ses créations inédites, le Palp Festival a emmené le public à la découverte des vertigineuses gorges du Triège. Avec notamment une performance électro-rock juchée sur un train...*

## Les chantiers de la sécurité

Entre digue de protection des Granges et renouvellement des installations techniques de protection contre les avalanches, d'importants travaux ont été effectués pour assurer la sécurité de la commune.

L'année 2021 a été marquée par la poursuite de la construction des deux digues destinées à protéger le village des Granges. Ce chantier devrait être terminé d'ici la fin de l'année, hormis quelques finitions possibles en 2022. Une nouvelle étude devra ensuite être effectuée afin de revoir la carte des dangers.

Dans le même temps, les installations techniques de protection contre les avalanches, situées à La Creusaz, ont été renouvelées. Ces mesures font partie d'une étude globale pour la sécurisation du sommet des Marécottes, dont une potentielle nouvelle digue dans la région du fond de l'Eau-Neuve, toujours à l'étude.

Enfin, des études sont en cours pour la sécurisation du vallon de Van en cas de crues et de laves torrentielles. Les mesures seront définies courant 2022, pour une réalisation les années suivantes.



Deux digues protègent désormais Les Granges.

### Brèves

#### Un numéro pour les urgences

Une fuite sur le réseau d'eau, des pierres sur une route communale? En cas d'urgence, vous pouvez désormais atteindre en tout temps l'équipe communale les week-ends et jours fériés au **079 369 78 22**.

#### Arsenic, point de situation

La mise à l'enquête des réservoirs des Diés, Fontanasse et Peutex ainsi que de la fouille pour alimenter le réservoir des Peutex depuis Planajeur a été faite cet été. L'Etat du Valais a demandé un complément, mais aucune opposition n'a été enregistrée, si bien que les travaux pourront débuter l'an prochain. Autres perspectives pour 2022: la mise à l'enquête de la conduite Les Marécottes - Le Trétien et les travaux de bouclage entre le chemin des Messieurs et Planajeur, en collaboration avec le Groupe SEIC-Télédis.

# Une édition sans fausse note

Bilan réjouissant pour le Festival 2021 Orgues, Musiques et Cimes, qui s'est déroulé du 1<sup>er</sup> au 7 août. Ateliers, concerts et films ont rythmé la manifestation, dont Salvan a abrité le point d'orgue.

Le 12<sup>e</sup> Festival OMC a constitué un rayon de soleil dans un mois d'août particulièrement maussade. De nombreux mélomanes ont répondu à l'appel et assisté aux multiples manifestations. Cinquante stagiaires de toute la Romandie, ainsi que des cordes de Paris, ont rejoint la vallée du Trient.

Elèves, professeurs et quelque 200 spectateurs se sont réunis le 1<sup>er</sup> août à l'usine CFF de Châtelard-Village, curieux de découvrir le film muet des années 1930 sonorisé pendant le Festival 2020. Tous ont été agréablement surpris par l'acoustique exceptionnelle de la salle des machines.



Concert à la gare des Marécottes, prélude au voyage musical du 5 août.

## Concert et voyage musical

Tout au long de la semaine, le public a pu partager d'intenses moments musicaux. Par exemple à l'église de Salvan, avec le récital d'Isabel Meiser (chant) et Thomas Kientz, titulaire des orgues de l'abbaye de Saint-Maurice et auteur de la sonorisation du film sur la vallée du Trient. Ou à Vernayaz, avec le Delta Duo (harpe et flûte de pan) de Céline Gay-des-Combes et Jeanne Gollut, ou encore à Trient avec le duo Christine Chauve (piano, scie musicale) et Léonard Muller (clarinette). Sans oublier le voyage musical des Marécottes à La Creusaz et son programme de clarinettes, accordéon, cor des Alpes, yodel et instruments à cordes.

Autant de beaux moments partagés, qui encouragent le comité du Festival OMC à préparer avec enthousiasme la prochaine édition.

## Visionner le film

[www.orgues-musiques-cimes.org](http://www.orgues-musiques-cimes.org)



# Vos prochains rendez-vous

La tenue de ces événements vous sera à chaque fois confirmée par un flyer tous ménages.

<b>Jusqu'au 4 décembre</b>	<b>Expo photo «Vibration»</b> , Vouipe et Xaveer Gheysens, Complexe scolaire
<b>Du 15 novembre au 25 décembre</b>	<b>CREPA 30<sup>e</sup> anniversaire</b> , 1 mois, 1 archive, 1 commune, place Emile Javelle (Raiffeisen)
<b>Du 4 décembre 2021 au 9 janvier 2022</b>	<b>Exposition d'hiver</b> , Bernard Mottet, photographies, Galerie des Combles
<b>19 décembre 2021 Puis 30 janvier 2022, 13 mars et 1<sup>er</sup> mai</b>	<b>DVD-Club, Que la montagne est belle!</b> salle José Giovanni
<b>Du 11 février au 13 mars</b>	<b>Exposition de printemps</b> , Galerie des Combles
<b>Du 25 au 27 mars</b>	<b>Week-end suisse des bibliothèques</b> , bibliothèque

**i** Infos complémentaires sur [www.salvan.ch](http://www.salvan.ch)

## Brèves

### Une page se tourne à la bibliothèque, mais l'aventure continue

C'est avec beaucoup d'émotion que les portes de la bibliothèque se sont ouvertes le 15 juin dernier. Après plus de 25 ans de bons et loyaux services, Josiane Bossy a fait valoir son droit à la retraite et accueillait les enfants pour la dernière fois. Ces derniers lui ont offert plus de 100 dessins réunis dans un livre. La Commune tient à remercier chaleureusement Josiane pour son investissement sans faille. La bibliothèque poursuit cependant sa mission. D'ailleurs, Josiane a passé le relais à la nouvelle responsable, Pauline Rouiller (photo), qui n'est autre que... sa fille! Jeune maman de deux enfants, Pauline est diplômée agente en information documentaire, avec une expérience de quinze ans à la médiathèque de Sion.

A cette occasion, le pourcentage d'engagement a été doublé; les horaires d'ouverture s'enrichissent avec douze heures hebdomadaires et un jour ouvrable supplémentaire, le lundi. Autre nouveauté, la création d'une page Instagram.

**Horaires d'ouverture:** lundi, mardi 9h30-11h30 et 14h-16h30; mercredi 16h-19h.

**i** [www.salvan.ch](http://www.salvan.ch) > Vie locale > Bibliothèque



### Ensemble contre les nuisances sonores

La Municipalité vous rappelle que l'utilisation de tondeuses à gazon, débroussaileuses, tronçonneuses et autres engins motorisés est interdite de 20h à 7h tous les jours, les samedis avant 8h, entre 12h et 13h, et dès 18h, ainsi que les dimanches et jours fériés.

### Livraison de repas: appel aux bénévoles

La hausse des effectifs a contraint l'administration à revoir sa logistique et à changer de fournisseur pour la préparation des repas à domicile (aînés, personnes seules dans l'incapacité de cuisiner, en convalescence, etc.), ainsi que ceux de la crèche et de l'UAPE. Le restaurant O'Marais prend ainsi le relais du Foyer de Salvan, qui a assuré cette prestation pendant plusieurs années. La livraison des repas à domicile est facturée et les inscriptions se font auprès du Maillon, au 027 761 12 50.

Par ailleurs, le Maillon est à la recherche de nouveaux bénévoles. Si vous avez un véhicule et disposez de quelques heures par mois, annoncez-vous au même numéro.

### Nouvelle jeunesse pour la route des Diligences

La mythique route des Diligences se refait une beauté. Des civilistes s'emploient en effet à réhabiliter les murs en pierres sèches le long du tronçon Vernayaz-Salvan. Cette opération spectaculaire, minutieuse, est menée par la Fondation Actions Environnement, qui propose et gère des interventions en lien avec l'entretien de la nature et des paysages culturels suisses. Une raison supplémentaire de programmer une balade sur ce magnifique itinéraire.

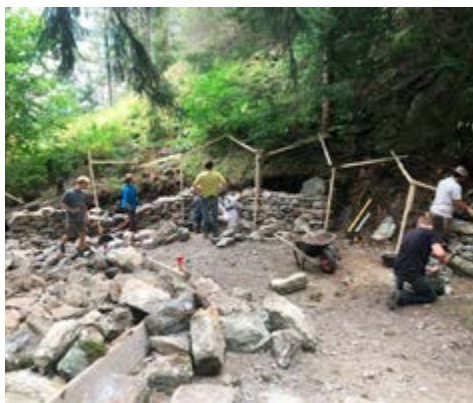
### Un sapin de Noël local et à bon prix

Grâce à la Jeunesse des Marécottes et au Triage forestier, les résidents peuvent acheter leur sapin de Noël à prix avantageux.



Comptez 25 francs pour un sapin de 100 à 150 cm, 30 francs pour un conifère de 150 à 200 cm, et 43 francs pour les spécimens les plus hauts. Coupés en Suisse romande, les sapins peuvent être retirés lors de la Fête patronale qui se tiendra le 8 décembre sur la place de la Télécabine des Marécottes.

**i** Vous pouvez réserver votre sapin auprès de **Leyla Voeffray** au **079 664 24 86**





Les week-ends des 13-14, 20-21, 27-28 novembre et 4-5, 11-12 décembre 2021  
Tous les jours du 18 décembre 2021 au 3 avril 2022  
selon ouverture du domaine skiable [www.telemarécottes.ch](http://www.telemarécottes.ch)

ALLER

LES MARÉCOTTES, GARE →

Les Marécottes, gare	07:45	08:43	09:43	10:43	11:43	13:04	13:20	13:46	14:43	15:43	16:33
Le Bettex	07:46	08:44	09:44	10:44	11:53	13:05	13:21	13:47	14:44	15:44	16:43
Les Perrons	07:47	08:46	09:46	10:46	11:55	13:06	13:22	13:49	14:46	15:46	16:45
Place de la Télécabine	07:48	08:47	09:47	10:47	11:57	13:07	13:23	13:50	14:47	15:47	16:47

VIA LE TRÉTIEN

SALVAN / LES GRANGES →

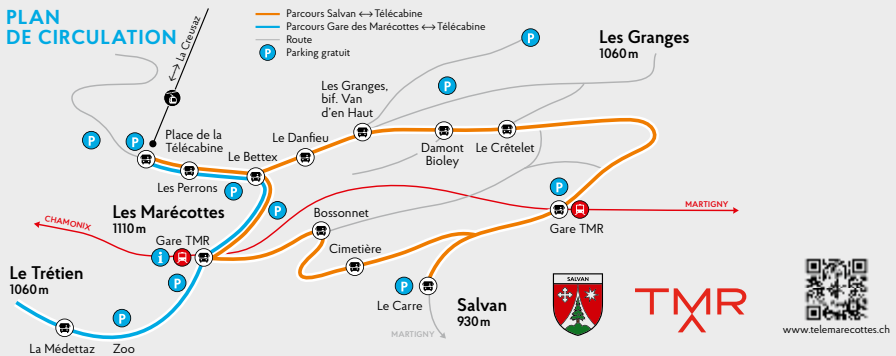
Salvan, Le Carre	08:05	08:33	09:33	10:10	11:10	11:38	12:55	13:38	14:10	15:10	16:10	16:28	16:58
Cimetière						11:39					16:29	16:59	
Bossonnet						11:39					16:29	16:59	
Salvan, gare	08:06	08:36	09:36	10:12	11:12		12:56	13:40	14:12	15:12	16:12		
Le Crêtelet	08:10	08:39	09:39	10:15	11:15		13:00	13:43	14:15	15:15	16:15		
Damont/Bioley	08:10	08:39	09:39	10:15	11:15		13:00	13:43	14:15	15:15	16:15		
Les Granges, bif.	08:11	08:40	09:40	10:16	11:16		13:01	13:44	14:16	15:16	16:16		
Le Danfeu	08:11	08:40	09:40	10:16	11:16		13:01	13:44	14:16	15:16	16:16		
Les Marécottes, gare		08:43	09:43			11:43	13:04	13:46				16:33	
Le Bettex	08:13	08:44	09:44	10:18	11:18	11:53	13:05	13:47	14:18	15:18	16:18	16:43	17:02
Les Perrons	08:14	08:46	09:46	10:19	11:19	11:55	13:06	13:49	14:19	15:19	16:19	16:45	17:04
Place de la Télécabine	08:15	08:47	09:47	10:20	11:20	11:57	13:07	13:50	14:20	15:20	16:20	16:47	17:05

VIA LE TRÉTIEN

LE TRÉTIEN →

Le Trétien	07:40	09:00	11:48	13:15	15:38	16:38
La Médettaz	07:43	09:03	11:51	13:18	15:41	16:41
Les Marécottes, gare	07:45			13:20	15:43	
Le Bettex		09:06	11:53	13:21	15:44	16:44
Les Perrons		09:07	11:55	13:22	15:46	16:46
Place de la Télécabine	07:48	09:08	11:57	13:23	15:47	16:47

PLAN DE CIRCULATION



RETOUR

LES MARÉCOTTES, GARE → LE TRÉTIEN

Place de la Télécabine	08:50	10:25	11:20	13:07	13:23	14:25	15:25	15:54	16:25	17:07
Les Perrons	08:51	10:26	11:21	13:08	13:25	14:26	15:26	15:55	16:26	17:08
Le Bettex	08:52	10:27	11:22	13:09	13:27	14:27	15:27	15:56	16:27	17:09
Salvan, gare			11:29		13:33			16:02		
Les Marécottes, gare		10:28	11:43	13:10	13:46	14:28	15:28	16:33	16:28	17:10
La Médettaz	08:55		11:45	13:12			15:30	16:35	16:30	
Le Trétien	08:58		11:48	13:15			15:33	16:38	16:33	

LES GRANGES / SALVAN, GARE / SALVAN, LE CARRE

Place de la Télécabine	07:48	08:15	09:15	09:54	10:54	11:20	11:57	13:23	13:54	14:54	15:54	16:47	17:07
Les Perrons	07:50	08:16	09:16	09:55	10:55	11:21	11:58	13:25	13:55	14:55	15:55	16:48	17:08
Le Bettex	07:52	08:18	09:18	09:56	10:56	11:22	12:00	13:27	13:56	14:56	15:56	16:49	17:09
Le Danfeu	07:52			09:56		11:22	12:00	13:27	13:56	14:56	15:56	16:49	
Les Granges, bif.	07:54			09:58		11:24	12:02	13:29	13:58	14:58	15:58	16:51	
Damont/Bioley	07:54			09:58		11:24	12:02	13:29	13:58	14:58	15:58	16:51	
Le Crêtelet	07:56			10:00		11:26	12:04	13:31	14:00	15:00	16:00	16:53	
Salvan, gare	07:59			10:02		11:29	12:06	13:33	14:02	15:02	16:02	16:56	
Salvan, Le Carre	08:02	08:23	09:23	10:04	11:04	11:31	12:08	13:35	14:04	15:04	16:04	16:58	17:15

Correspondances avec le train: [www.mont-blanc-express.ch](http://www.mont-blanc-express.ch)

Circule les mercredis après-midi, samedis, dimanches et vacances scolaires 24.12.21-09.01.22 / 26.02.22-06.03.22

Circule du lundi au vendredi (sauf les mercredis après-midi) et ne circule pas durant les vacances scolaires 24.12.21-09.01.22 / 26.02.22-06.03.22

Durant les week-ends et les périodes de forte affluence, des navettes supplémentaires sont prévues entre la gare des Marécottes et la place de la Télécabine.

Impressum

La Place 24 – Magazine d'information © Administration communale de Salvan, novembre 2021

Conception, réalisation: Le fin mot Communication, Martigny / Photos: Mika Merikanto (couverture), Thomas Masotti (p. 2), Isabelle Favre (portrait p. 5), Revaz Architectes (p. 5), Valérie Pinauda (p. 10), Cyril Perregaux (p. 11)

Impression: CRI, Centre rhodanien d'impression, Martigny / Tirage: 1000 exemplaires